

Germany-Dinslaken: Excavating and earthmoving work

OJ S 127/2013 03/07/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Dinslaken

Postal address: Hünxer Str. 81

Town: Dinslaken

Postal code: 46537

Country: Germany

For the attention of: Nicole Frömmel

E-mail: nicole.froemmel@dinslaken.de

Telephone: +49 206466335

Fax: +49 206466702

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dinslaken.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Deutsches Ausschreibungsblatt

Postal address: Postfach 20 01 80

Town: Düsseldorf

Postal code: 40099

Country: Germany

Contact person: Abteilung Vergabeunterlagen

E-mail: service@deutsches-ausschreibungsblatt.de

Telephone: +49 211882738296

Internet address: <http://www.vergabe24.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zeche Lohberg - Gewerbecorso und Zentralcorso I.Ba

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Zeche Lohberg, Hünxer Straße, 46539 Dinslaken

NUTS code DEA1F Wesel

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Zeche Lohberg - Gewerbecorso und Zentralcorso I.BA Teil A: Stadt Dinslaken - FL 2.1

Landschaftsbauarbeiten, Erdarbeiten, Wegebau und Ausstattung

Teil B: RAG Montan Immobilien FL 1.10 Baureifmachung, Erd-, Abbruch- und

Bodensanierungsarbeiten

II.1.6. CPV code(s)

45112000 Excavating and earthmoving work, 45112700 Landscaping work, 45112500

Earthmoving work, 45112711 Landscaping work for parks, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Teil A Stadt Dinslaken

Bereich Gewerbecorso und Zentralcorso I. BA (Osttangente bis Vorderkante Zentralwerkstatt am Windmühlenplatz)

FL 2.1 Landschaftsbauarbeiten, Erdarbeiten, Wegebau und Ausstattung

Teil B: RAG Montan Immobilien

FL1.10: Baureifmachung, Erd-, Abbruch und Bodensanierungsarbeiten

Estimated value excluding VAT: 891 781,84 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.9.2013. Completion 30.5.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zeche Lohberg - Gewerbecorso und Zentralcorso I.BA

1) Short description

FL 2.1 Landschaftsbauarbeiten

2) CPV code(s)

45112000 Excavating and earthmoving work, 45112700 Landscaping work, 45112500 Earthmoving work, 45112711 Landscaping work for parks, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work

3) Quantity or scope

Baustelleneinrichtung

Besprechungscontainer

Bauzaun liefern und vorhalten ca. 1300 m

Baustraße liefern und einbauen ca. 1100 m²

Baustraße aus Vorgewerk ausbauen ca. 700 m²

Urnivellement und Zwischennivellements herstellen

Boden LAGA Z 1.2 transportieren und einbauen ca. 800 m³

Boden LAGA Z 1.2 lösen und aufmieten ca. 5500 m³

Boden LAGA Z 1.1 lösen, laden und abfahren ca. 300 m³

Rohplanum erstellen ca. 17000 m²

Feinplanum erstellen ca. 6560 m²

Rohbodenflächen aufreißen ca. 10350 m²

Oberboden lösen und einbauen ca. 920 m³

Oberboden liefern und einbauen ca. 410 m³

Zwischenbegrünung herstellen ca. 10350 m²

Baumgruben aus Substrat herstellen ca. 105 Stück

Suchschlitze ca. 60m

Rohrgräben herstellen ca. 382 m

Spundwände einbauen ca. 975 m²

Kanalrohre DN 150 verlegen ca. 382 m

Anschlüsse herstellen ca. 5 Stück

Entwässerungsrinne liefern und einbauen ca. 80 m

Einlaufkästen liefern und einbauen ca. 5 Stück

Straßenabläufe liefern und einbauen ca. 15 Stück

Dränleitung herstellen ca. 60 m

Rigole herstellen ca. 240 m

Wurzelschutzvlies liefern und einbauen ca. 1400 m²

Dränschächte liefern und einbauen ca. 8 Stück

Schächte auf Höhe bringen ca. 10 Stück

Kabelgraben herstellen ca. 780 m

Betonbordsteine liefern und setzen ca. 160 m

Stahlband als Einfassung der Asphaltflächen liefern und einbauen ca. 915 m

Schotter transportieren und einbauen ca. 1500 m³

Schotter liefern und einbauen ca. 850 m³

Frostschuttschicht liefern und einbauen ca. 4560 m²

Schottertragschicht liefern und herstellen ca. 5470 m²

Lastplattendruckversuche durchführen ca. 11 Stück

Asphalttragschicht liefern und einbauen ca. 4140 m²

Asphaltdeckschicht herstellen ca. 4140 m²

Wassergebundene Wegedecke herstellen ca. 260 m²

Ortbetonfläche herstellen ca. 1010 m²

Schalung für Ortbeton herstellen ca. 96 m²
Fugen in Ortbetonflächen herstellen ca. 440 m
Basaltkleinpflaster liefern und verlegen ca. 380 m²
Schnittkanten herstellen ca. 50 m
Betofertigteile als Aufkantung liefern und aufstellen ca. 224 Stück
Betonfertigteile (Sitzpodeste) liefern und aufstellen ca. 41 Stück
Betonmauerquader liefern und aufstellen ca. 65 Stück
Betonfertigteile (Z-förmig) liefern und aufstellen ca. 14 Stück
Betontrittplatten liefern und verlegen ca. 30 Stück
Abfallbehälter liefern und einbauen ca. 7 Stück
Absperrpoller liefern und einbauen ca. 9 Stück
Stundenlohnarbeiten
Estimated value excluding VAT: 807 491 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 16.9.2013. Completion 30.5.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Zeche Lohberg - Gewerbecorso und Zentralcorso I. Ba

1) Short description

FL 1.10 Baureifmachung – Erd-, Abbruch- und Bodensanierungsarbeiten

2) CPV code(s)

45112000 Excavating and earthmoving work, 45112700 Landscaping work, 45112500 Earthmoving work, 45112711 Landscaping work for parks, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work

3) Quantity or scope

Suchgräben ca. 6 Stück
Bodenaushub in Handschachtung ca. 5 m³
Mauer abbrechen ca. 70 m³
Stahlbetonstützwand abbrechen ca. 50 m³
Auffüllungen RCL und Boden umsetzen ca. 5000 m³
Boden lösen und aufmieten ca. 100 m³
Mauerwerk abbrechen ca. 150 m³
Beton abbrechen ca. 300 m³
Stahlbeton abbrechen ca. 900 m³
Abbruchmaterial mittels Prallmühle zerkleinern ca. 1470 m³
Aushubmassen mit Abfällen sortieren und aufmieten ca. 250 m³
Entwässerungsleitung und Schächte abbrechen ca. 130 m
Kabel, Leerrohre und Kabelformsteine umfahren ca. 100 m
Leitungen von Hand freilegen ca. 50 m
Bodenplatten perforieren ca. 200 m²
Laboruntersuchungen ca. 6 Stück
Plattendruckversuche ca. 4 Stück
Altreifen entsorgen ca. 20 Stück
Bauschutt entsorgen Z 2 ca. 200 t
Behandeltes Holz entsorgen ca. 5 t
Bitumengemische entsorgen ca. 5 t

Teerhaltige Bitumengemische entsorgen ca. 5 t
Bau- und Abbruchabfälle entsorgen ca. 10 t
Estimated value excluding VAT: 84 290,84 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 16.9.2013. Completion 30.5.2014

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Es wird eine Sicherheitsleistung (§ 17 VOB/B) gefordert.

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000,00 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt.

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v. H. der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge.

Rückgabezeitpunkt für eine nicht verwertete Sicherheit für Mängelansprüche (§17 Abs. 8 Nr. 2 VOB/B): 4 Jahre

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Geforderte Erklärungen gem. TVgG-NRW: Anl 1 Verpfl.

Tariftreue, Anl 3 BVB Bauleistungen, Anl 4 Verpfl-ILO, Anl 5 BVN-ILO, Anl 6 Verpfl-Frauenför.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht

-gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder

-gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz

mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 EUR belegt worden ist.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: gemäß VOB/A § 6 (3) Nr. 2 lit. a,b,c

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

gemäß VOB/A § 6 (3) Nr. 3

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S-DIN4.4-2013-0022

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.8.2013

Payable documents: yes

Price: 18,72 EUR

Terms and method of payment: Der vollständige und maßgebliche Bekanntmachungstext wird durch das Deutsche Ausschreibungsblatt unter www.vergabe24.de veröffentlicht. Die kostenpflichtigen Vergabeunterlagen können dort in Papierform oder elektronisch angefordert werden. Weitere Informationen erteilt das Deutsche Ausschreibungsblatt unter Tel. 0211 /882738296.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.8.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 29.11.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.8.2013 - 14:00

Place:

Stadt Dinslaken, Technisches Rathaus, Hünxer Str. 81, 46537 Dinslaken, Raum 016

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Städtebauförderung.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Telephone: +49 2114753637

Internet address: <http://www.brd.nrw.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§107 III S. 1 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.6.2013